

சிநுவர்

அழகம்

கிண்ணம் 1 வைகாசி எண்ணம்



சிநுவர் இலக்கிய மாத சஞ்சிகை

CHILDREN LITERATURE MAGAZINE

வைகாசி.

எண்ணம் 5.

சிறுவர் இலக்கியம் என்னு
 சிறுவர் களாகத் தேடி விடும் பிப் படிப்பதாக
 இருக்க வேண்டும். கிது உண்ணம் உய'.
 ஆனால் வெளிநாடுகளில், ரெய்வாரு
 விதம் விதமான தரங்களில் வாடும்
 சிறுவர்களை ரெடுங்கினைத்து ரெர
 தரமான சலுகினைகளுள் அடக்குவது
 என்பது இயலக்கூடிய வேலையல்ல'.

கதைகள் சிலம் அவர்கள்
 த் தாய் மொழிக் குள் கிடுத்து விடலாம்
 என் எதிர் பார்க்கின்றோன். கதைகள்ப்
 பெர் டெரோ மர் டெரோ வாடித்து
 விளங்கப் படுத்தினால்? அவர்களும் தமிழ்
 படிக்க வேண்டும் என் எண்ணுவார்கள்.
 அன்னிய மொழிகளில் விளங்கிக் கொள்
 - வதில் ஏற்படுகின்ற சிரமங்கள் தாய்
 மொழியில் இருக்காது. என் உய் கிந்த

சிமுதத்தில் வடுகின்ற கதைகளையும் ஏனைய
விடயங்களையும் சிநுமியர்களுக்கு வாசித்து
விளங்கப் படுத்த வேண்டும். என உங்கள்
ரல்லொன்றையும் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

சிநுமியர் சர்வஜேச ஆண்டா
ன கிந்த ஆண்டில் நாமும் விஷயவடுங்
கால சாந்திகளாண சிநுமியர், எதிர்காலத்
தின்காண சர்க்கபூர்வமாண திட்டங்கள்
முன்னனுத்த்துச் செல்ல வேண்டும் எனவும்
கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அன்புடன்,

- ஆமிசியர்.

அட்டைப்படம்

சர்வஜேச சிநுமியர் ஆண்டிற்கு; எட்டு
வயதும் சிநுமியாண பிங்கஸ் - கிராஜஸ் -
வருணின் கைவண்ணத்தில் உருவாண
படங்களை அட்டைப் படமாகி
சிமுதம் தனது வரவேற்பைத் தெரிவித்து
மகிழ்ச்சி அடைகின்றது.

சுவிஸ்:

சிறுவர் பாடசாலையில் தமிழ் பிஞ்சுகளின் வேதனை

குழந்தை பராமரிப்பு நிலையங்களிலும் சிறுவர் பாடசாலைகளிலும் எழுது மழைகள் படும் துயரம் தமிழ்மக்கள் அனைவரது கவனத்தையும் இப்போது மவ்வ மவ்வ ஈர்க்கத் தொடங்கியுள்ளது.

அண்மக்காலத்தில் அதிக தமிழ்க் குழந்தைகள் சுவிஸ்க் குழந்தைகளுடன் சேர்ந்து படிக்கவிடப்பட்டுள்ளதை அனைவரும் அறிவோம். நூழில்புரிய வேண்டி நாம் எழுது குழந்தைகளைத் தவிர்க்கமுடியாத நிலையில் குழந்தைகள் பராமரிப்பு நிலையங்களில் விட்டுவிட்டு வேலைக்குச் செல்கின்றோம். பணத்திற்காக பெற்றோரைப் பிரிந்து ஆயாவிடம் சுவிஸ் மூலையில் வாழவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் எம் மழைச் செவ்வங்களுக்கு ஏற்படுத்தப்படுகிறது. ஒய்வு நேரங்களில் தாய் பாசனமையும் ஏனைய நேரங்களில் "ஆயாப்பாசனமும்" -கள்ளில்லா அண்மை, கள்ளித் தமிழ்ப்பண்ணை கவந்துணவாய் நாமதற்கு ஊட்டவேண்டும்- என்பதற்கிணங்க ஊட்டுகிறோம்.

எண்மைப் பொருத்தவரையில் எழுது குழந்தைகள் இரண்டு நூழிகளிலும் சிறப்பாகத் தேர்ச்சி பெறவார்கள், பெறுகிறார்கள் அவ்வது பெற்றவிட்டார்கள். இரண்டு வேரப்பட்ட கலாச்சாரமும் அவர்களுக்குத் தன்னி பட்டமாய்.

ஆனால் உண்மை நிலை என்ன ?

தமிழ் குழந்தைகள் மற்றப குழந்தைகளைப் ஏற்றக்கூள்ளப்படுகிறார்களா ?

இரண்டு நூழிகளில் ஒன்றையாவது ஒழுங்காகக் கதைக்கிறார்களா ?

இரு வேரப்பட்ட கலாச்சாரங்களை உண்மையில் பழகிவிடுவார்களா ?

இவற்றிற்கு விடகாண் முற்படும் பொதுதான் எமக்கு அதிர்ச்சி ஏற்படுகிறது !

ஏனைய குழந்தைகள் எழுது குழந்தைகளை ஒதுக்கியவை வைக்கின்றார்கள். குழந்தைகள் இவருவாகச் சேர்ந்துவிடுவார்கள் என்பது எந்தவருக்கு உண்மையோ அதேபடி உண்மை குழந்தைகள் இவருவாக விவகிவிடுவார்கள் என்பதும். எழுது விட்டில் முற்றிலும் ஊரப்பட்ட குழமையும் பழக்க வழக்கங்களையும் கானும் எழுது குழந்தைகள், விடிந்ததும் வேற்ற உலகில் தனிமையாக விடப்படுகின்றார்கள்.

வளர்த்தவர்களால், வந்த புதியில் உணரப்பட்ட அதே தனிமையும் வேற்றமையும் !!

நாம் அதை சகித்துக்கொண்டோம் சனனித்துக்கொண்டோம்.....

. ஆனால் எம் குழந்தைகள்

ஆய்வு தளப்பக்கம் இழுக்க தயக்கத்திற்கு எட்டியது முயற்சிக்கிறார்கள். சம்பளம் பெறும் ஆய்வு மன்ற குழந்தைகளையும் கவனிக்க வேண்டிய நிலையில் உள்ளார் இதனால் எமது குழந்தையின் விரக்தி ஏனைய குழந்தைகள் பக்கம் திரும்புகிறது...

முடிவு ? புத்தகத்தின்படி பொன்மயப்படி.... குழந்தைத்தனம்.....

ஆய்வின் முறப்படி.... அது.. இது..

பெற்றோரின் நாம் கூறகின்ற குழந்தைகள் என்றால் அப்படித்தான் என்ற. பராமரிப்பாளர்கள் கூறகின்ற எமது குழந்தைகள் சேர்ந்துபுகிறவில்கலை விட்டுக்கொடுக்க மறக்கிறார்கள் எனவே இக்குழந்தைகளுக்கு "விசேடவகுப்புக்கள் மூலம் உதவிபெிக்கப்பட வேண்டும்" என்ற. அதாவது எமது குழந்தைகளின் உணவிற்குத்தகு, அமைதியற்ற தன்மையால் பாக்குவதற்கு, உதவி பெற SOZIAL-PAEDAGOGISCHER DIENST DER SCHULEN எனும் சிறுவர் உளவியல் நியுனர் நிறுவனத்தில் "உதவி" கோரப்படுகிறது. வழமை போல பராமரிப்பு நிலையத்திற்கு செல்லும் குழந்தை திறமையில் ஒன்ற அல்லது இரண்டு மணித்தியாலங்கள் உளவியலாளரின் பயிற்சிக்கு உண்ணக்கப்படுவார்கள். பெற்றோர் இதற்கு செலவு செய்ய வேண்டியதில்லை அரசங்கமே பொறுப்பு என்பதால் கவலையும் இல்லை.

ஆனால் எமது குழந்தைகள் மனவியலாளர்களுக்கப்படுகிறார்கள் !!!!!

இதற்குப் பொறுப்பாளர் யார் ? பெற்றோரின் நாயகன் தான் !!

எமது வசதிக்கும் வாழ்வுக்குமான ஒருமையுமே அறியாத எமது குழந்தைகளின் எதிர் காலத்தையே நாயகனாக்குகின்றோம். எம்மையப்பொறுத்த வரையில் சூழ்நிலை எதிர்காலம். எங்கு எங்கே விடவு அல்லது எமது நம்பிக்கத்திற்கு எங்கே முடிவு எடுத்திடுமானாலும் தயங்குகின்றோம். எமது நாயகன் தான் எமக்குப்போக்கிடம் என்பதை ஏற்க ஏனோ தயங்குகின்றோம்.

இதனால் எமது குழந்தைகளுக்கு தயிற்று படிப்பிக்காமலேயே விட்டுவிடுகின்றோம் எமக்கு அல்லது எமது பிள்ளைகளுக்கு கவின் தான் எதிர்காலம் என ஏனோ எம்மையறிமாமலேயே எண்ணிக்கொண்டு, பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் "பாசு" Deutsch ல் தான் என்ற குழந்தை பராமரிப்பு நிலையத்திற்கு அவர்களை அனுப்பி எமது கடமையை பூர்த்தி செய்ய முனுகின்றோம். அவர்கள் அறகுறையால் அந்தப்பாசை கைக்குத் தொகு "பிடிச்சிடுங்கள் எங்கடாபன்" என்ற பெருமையுடன் படுகின்றோம். அத்துடன் விடாமல் எமக்கு நிரந்தர நாயகனாய் பாசையையும் திணித்து விடுகின்றோம்.

இது எமது அடுத்த கடமைத்தனம்

இங்குள்ள பராமரிப்பு நிலையங்களை (Tagesheim) சிறுவர் பாடசாலைகளை (Kindergarten) குழந்தைகளுக்கு நனமு படிப்பிப்பதில்லை என்ற விடயம் பல பெற்றோருக்குத் தெரிவதில்லை. பராமரிப்பு நிலையத்தில் பெற்றோர் பிரிந்த பிள்ளைகள் பராமரிக்க படுவதுடன் அதித்த பெரும சிறுவர் பாடசாலைக்கு போகவிருக்கும் பிள்ளைகளை அதற்கு தயார் செய்கிறார்கள்.

சிறவுர் பாடசாலையில் ஒழுக்கம், அறநெறி, சேர்ந்து விளம்பல, அவதானித்தல், பார்த்துக்கொள்வல், அபிமானம் பிடித்தல், நிறம் அறிதல், குறும் அறிதல் போன்ற முக்கிய விடயங்களை சொல்லிக்கொடுப்பதில் ஓதல் எழுத்தையும் பாடசாலைக் குழுவை நிரிந்து கொள்ள இரண்டாம் எழுத்தையும் பயன் படுத்துவர். இதனவது எழுத்த பாடசாலையில் (School) வைத்தே முயற்சிபார்க்க.

நுணுக்கநடை: மனிதம் சந்திக்கக்கூடிய

எமது சிறுவர்கள்

குழந்தைகள் என்னிடம்
வருவதைத் தடை செய்யாதீர்கள். மொட்ச
ராஜ்ஜியம் சிவர்களுடையதே என்றார்
யேசுபிரான். மழைகளின் மொழியே
உலகின் மகாத்தான சின்னிகை என்றார்.
திருக்கோள் தந்த ரெய்லிப்பலவர்.
மூலிகச் சிசிப்பினிலே சேர்க்கம் எல்லாம்
கீர்த்திருவாய் என்றார் பாப்பாப் பாட்டுப்
பாடிய பாசதியார்



உலகில் தோன்றிய எல்லா
 சிந்தைகளும் சூழ்ந்ததே செவ்வந்தன்
 பற்றிப் பெருமையாகச் சொல்லி கிடுக்க
 - ன்ருர்கள். சர்வதேச நாடுகளின் தாயன்
 - மாண கிங்கிய நாடுகள் நிரூபணம்
 கிவ்வாண்தை சிந்தியர் கண்ணாடாகப்
 பிரகடனம் செய்துள்ளது. கிதேவேசியில்
 சின்னிய நாடுகளில் தற்காலிகமாக வரும்
 தமிழர், தம் சிந்தைகளின் எதிர்காலம்
 பற்றிய சிந்தை எதுவும் இன்றி, சிவர்களின்
 எதிர்காலத்தைப் பாழடித்துக் கொண்டிருக்க
 ன்ருர்கள். சிவியில் இருந்து வெளிவரும்
 மனிதம் கண்டுகடல்

"சிந்தை பாடகாயில் தமிழ் பிஞ்சுகளின்
 வேதனை" எனும் துயரமான கட்டுரை ஒன்று
 வெளியாகி உள்ளது. சிவியில் எது ஒரு
 விதமான வேதனை; என்னும், பிரான்ஸ்,
 ஜெர்மனி, டென்மார்க், என்னு இவ்வொரு
 நாட்டிலும், எங்கள் தமிழ்ப் பிஞ்சுகள்
 நாளாந்தம் பல விதமான வேதனைகளுக்கே

செனாதிபதி கொண்டிருக்கின்றார்கள். சிவர்களின்
அதிர்காலம் கிடைக்கும் தனிப்பட்டபடி
கொண்டிருக்கின்றது.

சின்னிய நாட்டு நிலையால்,
பாதிக்கப்படும் சிவர்கள், வாடும் கிடை
கீழலாவும் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுக் கொண்
டிருக்கின்றார்கள். தாய் மொழியிலிருந்து
சிவர்கள் முற்றாக வெளிக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.
தமது பிள்ளைகள் சின்னிய மொழிகளைக்
கற்பனையப் பெருமையாக எண்ணும் கருத்து
மறைபாவம் தமிழ்ப் பெருகும் மத்தியில்
குடி கொண்டிருக்கிறது. தமது பிள்ளைகள்
கந்த சின்னிய மொழிகளைக் கற்றுல்
தாம் சிதைச் சாட்டிய கிடை தங்கவிட
லாம் என்ற நிலையில்.....

குழந்தைகளைத் தாய் மொழியில்
நின்றுப் பிடுக்கின்றார்கள். தாங்கள்
ஏதோ கந்த நாட்டுப் பிரதானப் போன்ற
எண்ணத்தாக் குழந்தைகளின் மனதில்

வளர்க் கின்றார்கள். தாய் மொழியில் கிடுங்கு
 வேறுபடுத்தியது மட்டுமல்ல.. தாய் கிடம்
 கிடுங்கும் குழந்தைகள் வேறுபடுத்திப் பங்கு
 ன்றன. எவன், பிரான்ஸில் கிடம் பெற்று
 பல சம்பவங்கள் மிகவும் துயரமானவை.
 மனிதாபிமான முள்ள எவராலும் சிக்க
 முடியாத கொடுமைகள் தான் சிவைகள்.

சிறுவர்கள் எதையுமே கிடைக்க
 உட்கவரும் தன்மை கொண்டவர்கள்.
 சிறுவர்கள் எதை உட்கவரவேண்டும் என்ற
 விடயத்தில் நாம் கவனமாக நடக்கவேண்டும்
 கின்றோமா?, எனச் சிந்திக்கும் பெற்றோர்
 மிக மிகக் குறைவு. வெளிநாட்டுப் போலித்
 துணைமான வாழ்க்கை முறை, எதையுமே
 உண்மை யானதாக நம்பிக் கொண்டிருக்கும்
 நிலைமை. எல்லாருமே எமது தமிழ்ப் பிள்ளை
 களின் எதிர்காலத்தைக் கருத்தில் கொண்டிருக்கின்றனர்.

சுற்றுடல் வாழ்க்கையுமே, சுற்றுட

ல் கல்விபும் கல்லாத நியியல் எம்சு
 சூழ்ந்ததன் சினுக் கட வாழ்க்கையை
 வாழ்கின்றோர்கள். தாய் நாட்டில் சூழல்,
 சந்திரன், எனப் பரந்த சிறிந்த மனங்கள்
 கடட்டில் சாடைபட்டுக் கிடக்கின்றன.
 பல கிடங்களில் தாய், தந்தையின்
 சின்பு, சந்தர்ப்ப கிண்து 'வெளும் பெல்டிசுடி'
 தான் வாழ்க்கை என் எண்ணிக் கொண்டு
 விருத்தி, வேதனை காணும் சிறு பன்.
 தாய் தந்தையிடம் கிடுங்கு கற்றுக்
 கொள்ள வேண்டியவை கட எம்சு
 சிறுக்களுக்கு சின்னிய மண்ணில் கிடையாது
 போய்ச் சிட்டசு. சியந்திர வாழ்க்கையேதான்
 " நல்ல குடும்பங்கள் போன்ற பாடசாலை
 யையும், கெடுக்கம் மிக்க பெற்றோரைப்
 போன்ற சுகமியர்களையும் வேறாங்குடம்
 காண முடியாது.

ஒன்று சிடுத வாக்கில்
 பெற்றோரைப் போன்ற சுகமியர்கள் வென்
 நாட்டில் எம்சுந்தகருக்கு கிப்பி

லெண்ட்ர கொன்னாடீ. சிறுபர்கள் பாடாஸி
 யிஸ் கற்புதை விடப் பெற்றென்குநிடமிருந்து
 கற்றுக்கொள்கை அதகம் என்பதைப்
 பன பெற்றென்து தெரியாமல் கிருக்க-
 ண்ணர்கள். வீட்டில் பெற்றென்து நடக்க
 கொள்கைம் கிதக்கினிருந்து பிள்ளைகள்
 கற்றுக்கொள்கைண்கள். அப்பா எண்ரு-
 ல் அடிப்பவர், அம்மா எண்ருல்
 திடடுபவர் என்ரு நில் என்சிறுக்கர்கள்
 பவர் மனதில் பதிந்துவிட்டது.

"அந்தக் குழந்தையுமே நல்ல குழந்தை

- தான். மண்ணில் பிறக்கையிலே

அவர் நல்லவர் கையுமே தீயவர்கையுமே

அன்ன வளர்ப்பினிலே"

என்பதை

வெளிநாட்டில் வாருமே தமிழ்ப் பெற்றென்து
 மனதில் கொண்டு, சிறுவர் வளர்ப்பு,
 பாடாமறிப்பு என்பன வற்றை வாருத்தம்
 இல்லாத வர்குநிடம் விடாமல் சிறுக்கனில்
 கவனம் எடுப்பார்கள் எண்ருல்? சிறுமியர்

கூண்டிற் றும் நல்ல எதிர்காலத்திற்
கும் சிறு பொருள்கும் மீன்படி உண்டாக

— ஆண் —

புலியை விடுவித்த வழிப்போக்கன்

ஒரு நாள் வழிப்போக்கன் ஒருவன் ஒரு காட்டு
வழியே சென்று கொண்டிருந்தான்.

காட்டில் எங்கிருந்தோ புலியின் உறுமல் ஓசை
கேட்டது. வழிப்போக்கன் பயத்துடன் ஓடத்
தொடங்கினான்.

“வழிப்போக்கனே, பயப்படாதே! இங்கே வா!
நான் உன்னை ஒன்றும் செய்யமாட்டேன்” என்ற
குரல் கேட்டது.

வழிப்போக்கன் தயக்கத்துடன் குரல் வந்த
திசையை நோக்கிச் சென்றான்.

அங்கு ஒரு கூண்டில் புலி அடைபட்டு இருந்
தது. வேட்டைக்காரர்கள் சிலர் புலியை உயிரு
டன் பிடிப்பதற்காக ஒரு கூண்டு செய்து அதற்குள்
ஓர் ஆட்டை விட்டு வைத்திருந்தனர். ஆட்டிற்கு
ஆசைப்பட்ட புலி கூண்டிற்குள் மட்டிக்
கொண்டது.

வழிப்போக்கனைப் பார்த்த புலி, "வழிப் போக்கனே, என்னை இந்தக் கூண்டிலிருந்து விடு வித்துவிடு, நான் உனக்குப் பல உதவிசெய்துச் செய்வேன்" என்றது.

"நீயோ மனிதர்களைக் கொன்று தின்பவன். உன்னை எப்படி நான் விடுவீக்க முடியும்?" என்றான் வழிப்போக்கன்.

"மனிதர்களைக் கொல்லும் சுபாவம் எங்க ளுக்கு உண்டுதான். அதற்காக உயிர் காக்கும் உன்னைக் கூடவா அடித்துக் கொன்றுவிடுவேன். அவ்வுளவு நன்றியில்லாதவனா நான். பயப்படாமல் கூண்டின் கதவைத் திற. உன்னை ஒன்றும் செய்ய மாட்டேன்" என்று நயமரகக் கேட்டுக்கொண்டது புலி.

வழிப்போக்கன் புலியின் வார்த்தையை உண்மையென்று நம்பிவிட்டான். கூண்டின் கதவைத் திறந்தான். அவ்வுளவுதான்! புலி வழிப் போக்கனின் மேல் பாய்வதற்குத் தயாராயிற்று.

இதனைக் கண்ட வழிப்போக்கன், "புலியே, நீசெய்வது உனக்கே நியாயமாகப் படுகிறதா? உன் பேச்சை நம்பி உன்னைக் கூண்டிலிருந்து விடுவித் தேனே அதற்கு இலுதானா நீ காட்டும் நன்றி" என்றான்.

"என் உயிரைக் காத்துக்கொள்வதற்காக நான் ஆயிரம் சொல்லுவேன். அதை நீ எவ்வாறு நம்ப லாம்? மனிதர்கள் என்றால் பகுத்தறிவுள்ளவர்கள் என்று தானே பொருள். அந்த அறிவைக் கொண்டு

இது நல்லது, இது கெட்டது என்று பகுத்தறிப முடியாதவன் நீ. முட்டாள்தனமான உன் செய்கைக்கு நான் எப்படிப் பொறுப்பாக முடியும்?" என்றது புலி.

"நீ. செய்வது நியாயமில்லை. உன்னைக் கூண்டிலிருந்து விடுவித்ததற்கு இம்பரூரி நடந்து கொள்வது முறையல்ல" என்றான் வழிப்போக்கன்.

அவ்வழியாக ஒரு நரி வந்து கொண்டிருந்தது.

"இதனிடமாவது நியாயம் கேட்டுப் பார்ப்போம் என்று கூறிய வழிப்போக்கன் நடந்த கதையனைத்தையும் நரியிடம் கூறினான்.

புலியும், "எங்களுடைய தொழில் அனைவரையும் அடித்துக் கொன்று சாப்பிடுவதுதான். இது இவனுக்கு நன்றாகத் தெரிந்திருந்தும் கூட என்னைக் கூண்டிலிருந்து விடுவித்தான். முட்டாள் தனமான இந்தச் செய்கைக்கு உரிய பலனை இவன் அனுபவித்தே தீர வேண்டும்" என்றது புலி.

அனைத்தையும் கேட்ட நரி ஒன்றும் புரியாததைப்போல் பாவனை செய்தது.

"நீங்கள் இந்த மாதிரி சொன்னால் எனக்கு ஒன்றமே புரியமாட்டேன் என்கிறது. ஆரம்பத்திலிருந்து சொல்லுங்கள்" என்றது நரி.

உடனே புலி சொல்லத் தொடங்கியது:

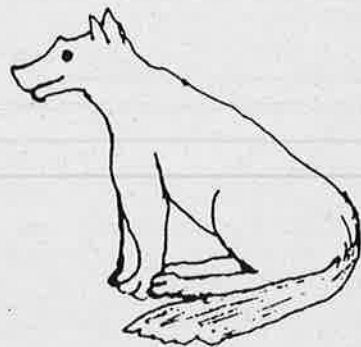
"நான் அந்தக் கூண்டிற்குள் அடைந்து கிடத்தேன்."

இதைக் கேட்ட நரி, "எந்தக் கூண்டிற்குள்?" என்றது.

"அதோ இருக்கிறதே அந்தக் கூண்டிற்குள்" என்றது புவி.

"ஈப்படி அடைந்து கிடந்தீர்கள்?" என்றது நரி. புவி விடுவிடுவென்று கூண்டிற்குள் சென்றது. இதுதான் சமயம் என்று கருதிய நரி சட்டென்று கூண்டுக் கதவை இழுத்து மூடி விட்டது.

"நரியாரே, இது என்ன அயோக்கியத்தனம்! நியாயம் கூறுவதாகக் கூறி என்னை மறுபடியும் கூண்டில் அடைத்து விட்டீரே!" என்று கத்தியது புவி.



"பேசாமல் கூண்டிற்குள்ளேயே இருங்கள். நான் ஒன்றும் இந்த வழிப்போக்கனைப் போல் முட்டாள்தான் அல்ல. உங்களுக்குச் சாதகமாக நியாயம் சொன்னால் முதலில் வழிப்போக்கனை அடித்துக் கொல்வீர்கள். பிறகு என்னையே அடித்துக் கொன்று விடுவீர்கள். அதனால்தான் உங்களைக் கூண்டிற்குள் செல்லுமாறு செய்து கதவைப் பூட்டி விட்டேன் என்றது" நரி.

(மாணவரீதிக்கதைகளிலிருந்து)

(பஞ்சதந்திரக் கதைகளிலிருந்து)

வேடனும் புருக்களுமும்

ஒரு பெயரில் கிரண்டு கதைகள்.

வேடன் ஒருவன் புருக்களும் பிடிப்பதற்காக வலியை விரித்து விட்டுக் காத்திருந்தான். கொஞ்ச நேரத்தின் மீது புரு ஒன்று : வலியில் விழுந்து சிக்கிக் கொண்டது. அதனால் வலியிலிருந்து தப்ப முடியவில்லை.

புரு ஒன்று வலியில் வீழ்ந்து கஸ்டப் படுவதைக் கண்ட ஏனைய புருக்கள் எல்லாம் ஒன்று கோர்ந்து வலியைத் தூக்கிக் கொண்ட பறந்தன. கீதனால்: வலியில் அகப்பட்ட புரு தப்பிக் கொண்டது.*

எல்லோரும் ஒன்றுமையாக இருந்தால் உயத்திலிருந்து தப்பிவிடலாம் என்று நிதி கதில் கொல்லப்பட்டுள்ளது.

(டால்ஸ்டாயின் நீதிக்கதைகளிலிருந்து)

(2) வேடனும் புருக்களும்

வேடன் ஒருவன் புருக்களைப் பிடிப்பதற்காக, வசி இன்றைய கிரித்து கிடரு, அருகில் கிருந்த மரத்தின் பின்னால் இனிக்குகொண்ட. - டான். புருக்கள் வந்து வசியில் வீழ்ந்தன. இன்ன வேடன் அவற்றைப் பிடிக்க முன்னர் அவை வசியைத் தூக்கிக் - கொண்டு பறந்து விட்டன.

வேடனும் அவற்றைத் துரத்திக் கொண்டு விடினான். வசியில் வேடனாக கண்ட ஒருவர் "வானத்தில் பறந்து கொண்டிருக்கும் புருக்களைத் தரையில் இடிக்கொண்டு இன்னும் பிடித்தாகிட முடியுமா?" என்று கேட்டார்.

"வசியில் இரு புரு கிருந்தால் இன்னும் பிடிக்க முடியாது. இவைகள் அதிகமாக இருப்பதால் எப்படியும் இன்னும் பிடித்து விடமுடியும்" என்று பதில் சொல்லிக்கொண்டே வேடன்

பேபுக் கொண்டிருந்தான்.

மாலி நேரம் வந்தது புருக்கள்
-ல் இவ்வாணியும் இவ்வாருதினையை
நோக்கி கிழுத்தன. சில உயல் பக்கம்
கிழுத்தன. சில காடீருப் பக்கம் கிழுத்தன.
சிறைகளில் யார் ரெதியவர் ?, யார் கொல்
வதை மற்றவர்கள் கேட்கவேண்டும் ?
என்ற பிரச்சனை வளர்ந்தது. இதனால்
எல்லாம் வடு யோடு சேர்ந்து கீழே
விழுந்தன. இடிவந்த வேடன் சிறை
எல்லாவற்றையும் பிடித்துக் கொண்டான்*
"கீக் கதையில் ரென்றுமை என்பது
நான், நீ, என்பவற்றிற்கு அப்பாற்பட்டது.
நான் ரெய்தது; நான் சொல்வதைத்தான்
நீ கேட்க வேண்டும் என்ற எண்ணம்
ஏற்பட்டால் பயனடைவது மற்றவர்களை
என்று உண்மை சொல்லப்பட்டுள்ளதே
கிரண்டுக்கதைகளிலும் ரென்றுமை பற்றியே
சொல்லப்பட்டுள்ளன. இதனால் வித்தியாசமாக *



தொடர்:

தெனாவிராமன்

குதிரை வளர்த்த கதை!

கிருஷ்ணதேவராயர் தன்னுடைய குதிரைப்படையைப் பெருக்கத் திட்டமிட்டார். இதற்காக அராபியாவிலிருந்து ஆயிரம் குதிரைக் குட்டிகளை வரவழைத்தார். ஆயிரம் குதிரைக் குட்டிகளையும் குறைந்த செலவில் வளர்க்க வேண்டுமென்று நினைத்தார் இராயர்.

பட்டணத்திலுள்ள ஒவ்வொரு குடும்பத்தாரிடமும் ஒரு குதிரைக் குட்டியைக் கொடுத்து அவர்களை வளர்த்துக் கொண்டுவரச் சொன்னார் இராயர். இதற்காக ஒவ்வொரு குதிரைக்கும் நாளொன்றுக்கு மூன்று வராகன்கள் அரண்மனையிலிருந்து கொடுக்கச் சொன்னார்.

தெனாவி இராமனிடமும் ஒரு குதிரைக் குட்டி கொடுக்கப்பட்டது.

தெனாவி இராமன் குதிரைக் குட்டியை ஒரு கொட்டிலில் கட்டினான். கொட்டிலைச் சுற்றிலும் நான்கு புறமும் சுவர் எழுப்பினான். குதிரையின் தலைக்கு நேராக சுவரில் ஒரு சன்னல் மாதிரி வைத்தான். அந்த சன்னல் வழியாக நாள்தோறும் ஒரே ஒருவேளை சிறிது காய்ந்த புல்லைக் கொட்டிலுக்குள் விசுவான் இராமன்.

பசியோடிருக்கும் குதிரைக் குட்டியோ தெனாவி இராமன் புல்லை விசுவதற்குள், அவன் கையிலிருந்தே அதைப் பிடுங்கித் தின்றுவிடும்.

இவ்வாறு நாள்தோறும் சிறிதளவு காய்ந்த புல்லை மட்டுமே சாப்பிட்டு வந்த தெனாவி இராமனின் குதிரை எலும்பும் தோலுமாக ஆகிவிட்டது.

மூன்று மாதங்கள் கழிந்தன.

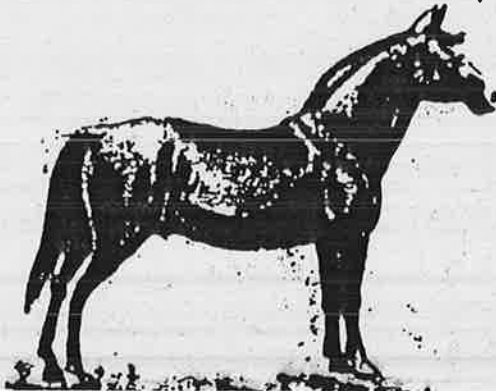
அரசர் தாம் கொடுத்திருந்த குதிரைக் குட்டிகளைக் கொண்டு வந்து காட்டச் சொன்னார். எல்லோரும் தாங்கள் வளர்த்த குதிரைகளை அரண்மனைக்குக் கூட்டி வந்தனர்.

ஆனால், தெனாவி இராமனின் குதிரை மட்டும் அரண்மனைக்கு வரவில்லை.

“இராமா, உன்னுடைய குதிரை எங்கே?” என்று இராமனைப் பார்த்துக் கேட்டார் இராயர்.

“அரசே, அந்த முரட்டுக் குதிரையை என்னால் இழுத்துக் கொண்டு வரமுடியவில்லை. நம்முடைய குதிரை இலாயத் தலைவரான அபூபக்கரை அனுப்பினால் அவரால் அதனைப் பிடித்துக் கொண்டு வர முடியும் என்று நினைக்கிறேன்” என்றான் இராமன்.

“அவ்வளவு பலமுள்ள முரட்டுக் குதிரையாகவா அது இருக்கிறது? சரி, நம் அபூபக்கரை அனுப்பிப் பிடித்து வரச் சொல்வோம்” என்று கூறிய இராயர்,



அரண்மனை இராயத் தலைவனான அபுபக்கரைக் கூப்பிட்டு இராமனின் குதிரையைக் கொண்டு வருமாறு கூறினார்.

அபுபக்கர் இராமனின் வீட்டுக்குச் சென்றான். இராமனின் மனைவியிடம் “குதிரை எங்கே இருக்கிறது?” என்று கேட்டான்.

அவள் குதிரைக் கொட்டினை அபுபக்கருக்குக் காட்டினாள்.

அபுபக்கர் குதிரைக் கொட்டிலருகில் சென்றான்.

அங்கே நான்கு புறமும் சுவர் எழுப்பியிருந்தது. ஒரே ஓர் இடத்தில் மட்டும் தலைக்குமேல் ஒரு சன்னல் தெரிந்தது. அதன் வழியாக உள்ளே எட்டிப் பார்த்தான் அபுபக்கர்.

அபுபக்கரின் பழுப்பு நிறத் தாடி சன்னல் வழியாக அவனை முந்திக் கொண்டு உள்ளே நுழைவதைப் பார்த்ததும் தெனாவி இராமனின் குதிரை, தெனாவி இராமன்தான் தனக்குக் காய்ந்த புல்லைக் கொண்டு வந்திருக்கிறான் என்ற நினைப்புடன் அபுபக்கரின் தாடியைப் பற்றி இழுத்தது.

அபுபக்கர் அலறித் துடித்தான்.

அரண்மனையிலிருந்து வந்த காவலர்கள் அபுபக்கரின் தாடியை வெட்டி, அவனைக் குதிரையிடமிருந்து காப்பாற்றினார்கள்.

பின்னர் தெனாவி இராமனின் குதிரையை முன்னால் நான்கு பேர் இழுக்க, பின்னால் இரண்டு பேர் தள்ளி அரண்மனைக்குக் கொண்டு வந்தார்கள்.

இராமனின் குதிரையைப் பார்த்ததும், “இராமா! குதிரைக்குச் சரியான முறையில் தீனி போடாமல் ஏன் இப்படி வளர்த்தாய்?” என்றார் இராயர்.

“அரசே, நான் கொஞ்சமாகத் தீனிபோட்டு வளர்த்ததற்கே இந்தக் குதிரை எல்லோரையும் படாதபாடு படுத்தி இலாயத் தலைவரின் தாடியைப் பிடித்து இழுத்திருக்கிறதே! அதுமட்டுமல்லாமல் அதனை இங்கு கொண்டுவர முன்னால் நான்கு பேரும் பின்னால் இரண்டு பேரும் தேவைப் படுகின்றனர். நான் சரியான முறையில் இதற்குத் தீனி போட்டு வளர்த்திருந்தால் இன்னும் எத்தனை பேரின் தாடியைப்பற்றி இழுத்திருக்குமோ? அதுவும் தவிர இதனைப் போர்க்களத்திற்கு ஓட்டிச் செல்ல நிறைய ஆட்கள் தேவைப் பட்டிருப்பார்கள். இதை யெல்லாம் எண்ணித்தான் நான் அவ்வாறு செய்ய வில்லை அரசே!” என்றான் இராமன்.

இராமனுடைய விகடப் பேச்சு இராயருக்குச் சிரிப்பை வரவழைத்தது. ஆயினும் அவன் பேரிலுள்ள கோபம் அடங்கவில்லை.

“அரசே! குடிமக்களுக்கு எவ்வளவோ தொல்லைகள் இருக்கும். இதற்கு இடையில் இம்மாதிரி ஒரு கமையைத் தாங்கள் அலர்கள் மீது சுமத்தியதற்கு எதிர்ப்புக் காட்டுவதற்காகத்தான் நான் இம்மாதிரி செய்தேன்” என்றான் இராமன்.

இராமன் சொன்னதைக் கேட்ட இராயர், அந்த குதிரை வளர்ப்புத் திட்டத்தை அத்துடன் கைவிட்டார்.

சாது,

உங்களுக்கு ரொக்டு மானசு தான்
சுனல், உங்களைவிட மற்றவர்கள் தான்
சாதகம் உபயோகிக்கின்றார்கள்.

சாது ரீண்ட?

மற்றவர்கள் உபயோகிக்கும் போது
உங்களுக்கு சாதகம் தெரிகின்றது.
சுனல், நீங்கள் உபயோகிக்கும் போது
சாது உங்களுக்கு தெரியவில்லை
சாது ரீண்ட?

கவிஞன் பிறக்கிறான்: சுனல்
உருவாக்கம் படுவதில்லை.

குற்றவாளி பிறப்பதில்லை: சுனல்
உருவாக்கம் படுகின்றான்.

மகிழ்ச்சி

ஓர் அரசர் ஒரு கமயம்
நோய் வாய்ப் பட்டிருந்தார். நோயினால் அதிகம்
தூண்டப்பட்டார். தனது நோயைக் குணமாக்க
குபவருக்குத் தனது நாட்டின் பாதியைத்
தருவதாக அறிவித்தார்.

அரசரைக் குணப்படுத்துவது
அப்படி என்று அரசவைமையச் சென்றோர்
கூடி சீரலோசனை ருகித்தனர். ஓரே ஒருவர்
தனக்குத் தெரிந்த யோசனையைத்
"மகிழ்ச்சி" வாழ்க்கை நடத்தும் ஒரு மனிதனைக்
கண்டு பிடித்து, அவனுடைய மேலங்கையைக்
கழற்றி வந்து அதை அரசருக்கு அணிவித்தால்
அரசர் குணமடைவார்" என்பது தான்
அவரின் யோசனையாகும்.

அரசரும் மகிழ்ந்து,
மகிழ்ச்சியுடன், கவலையில்லாமல் வாழும்
மனிதனைத் தேடிப்பிடித்து வடுமானு தனது
சீட்களை நாட்டின் எல்லாப் பக்கங்களிலும்

அண்ப்பிவைத்தார். ^{அவர்களை} எல்லா இடமும் தேடி
 னார்கள். ஆனால் மகிழ்ச்சியானவனைக் காண
 முடியவில்லை. ஒருவன் பணக்காரனாக இருந்தா
 ல், உடல் நலம் இல்லாதவனாய் இருந்தான்.
 உடல் நலம் உள்ளவன், பணம் இல்லாத
 கவலையாய் இருந்தான். உடல் நலமும், பணமும்
 உள்ளவன் மனையாலோ, பிள்ளையாலோ
 கவலப்பட்டான்.

எங்கு பார்த்தாலும் ஏதோ

ஒரு குறையுள்ளவர்களும்,
 ஏதோ ஒன்றினால் கவலப்
 படுபவர்களும் இருந்தனர்.

ஒரு நாள்

அரசகுமாரன் ஒரு சிறு
 குழந்தையின் பக்கமாகப்
 போய்க் கொண்டிருந்தான்.

"ஆண்டவன் அருளால் கிள்ளும்

மகிழ்ச்சியாக இருக்கிறான் கிளி

அனாதையாகப் படுத்த உறுங்கலாம்? என்று
 குழந்தைக்குள் கதைக்கும் குரல். கேட்டது



இவன் தான் மகிழ்ச்சியுடனும், கவல
 இல்லாமலும் வாழ்கிறான். கித்த மனிதனின்
 மெலங்கியை எவ்வளவு ருபான் கொடுத்த
 என்ருளும் வாங்கிக் கொள்ள வேண்டும்,
 என்னு காவலரைக் கட்டுப்பாடுக்குள் இருக்.
 கும் மனிதனின் மெலங்கியை வாங்கியை
 அனுப்பினான்.

காவலர் கட்டுப்பாடுக்குள் இள
 போனார்கள். இது மனிதன் கிருந்தான்.
 அவன் ஏதையாய் கிருந்தபடியால்,...
 அவனிடம் மெலங்கி கிருக்கவில்லை #

கிக் கதை அறிஞர் டால்ஸ்டோய் எழுதிய
 கித்த கதையில் வருகின்றது. மகிழ்ச்சி
 என்பது வாழும் நிலையில் கிடை. அத்
 அறவர் மனதிலிருந்தே வருகின்றது.
 மெலங்கி கில்லாதவனும் மகிழ்ச்சியுடன்
 வாழுகுடியும். மகிழ்ச்சி என்பது கிடம்பரம்,
 போலித்தனங்களில் கிடை. என்ன உண்மை
 கிதில் கொல்லப்பட்டுள்ளது.



இந்திரா காந்தி

கிந்திரா காந்தி என்னுல்
சுநியாதவர் இஃஃ எனலாம் . ஐரோப்பிய
நாட்டவர் பலர் இன்னும் ஡காத்மகாந்தி
யின் ஡கன் தான் கிந்திரா காந்தி
என் நம்பிக் ஡காண்டி ஡ுக்கூர்கள் .
கிந்திரா காந்தி, ஡ே஡ுவிண் ஡கன்.
஡ரோஸ் காந்தியின் ஡கனி ஡ுவார்.

சில ஡஡ு஡்கூக்கு ஡ுன்னர்
தனக் கா஡லானிகளாலே சு஡்பட்ட
கிறந்தார் . எதற்கு஡ே ஡யப்படாத ஡ுண்஡
஡காண்டி கவர்; கிள஡ைக் காலத்திலும்
஡யப்படாத தன்஡ை, சுண்ணிவு, சுதானப்பட்
டகைத் தா஡தியா஡ல் ஡ச்யும் தன்஡ை
஡காண்டிவராக கி஡ுஞ்சு ஡ந்தி஡ுக்கூர்.

கிந்தியான஡ ஡ங்஡ிலேயர்
஡ுண்ட காலத்தில், சுதந்திரத்திற்காக

இந்திய மக்கள் போராடினார்கள். ஆயிரக்
கணக்கில் மக்கள் இறந்தார்கள். ஆயிரக்
கணக்கில் சிணையில் அடைக்கப்பட்டனர்.

இந்திரா காந்தியின் தந்தை, தாத்தா,
அடிக்கடி பொலிஸாரினால் வைத்துச் செய்யப்
பட்டனர். கிதனால் பொலிஸார் மீது
இந்திரா காந்திக்கு வெறுப்பு ஏற்பட்டது.

குழந்தை கருத்துப் பொம்மை
என்றால் பிடிக்கும். உவ்வாடு குழந்தையும்
தனக்கு விடுபிடிமான முறையில் பொம்மை
கள் வைத்து விளையாடுவார்கள். சிலர் தம்
கிடுக்துக் கட்டை போட்டு அலங்கரிப்பர்.
சிலர் சாய்பாடு ஊட்டி விளையாடுவர். சிலர்
பாட்டுப்பாடித் தூங்கவைப்பர்.

ஆனால், குழந்தை இந்திரா
காந்திக்கு பொம்மைகளைப் பொலிஸர்க்கார
ராக வைத்து தன்னால் முடியுமட்டும் அடித்து
ஒடுக்குவது தான் விளையாட்டாக
கொடுத்தது. காரணம் பொலிஸ் மீது
கொந்த வெறுப்பை உருவாக்கும். சிலவேளைகளில்

கிசு அப்பாய் பொம்மை. கிசுதாத்தாய்
 பொம்மை கிசு பொலிசுக் காரப் பொம்மை
 கள் என்னு பொம்மைகளை அருக்கி
 ஒன்றன் மின் ஒன்றாக வைத்துவிட்டு
 அப்பாய் பொம்மையையும் தாத்தாய்ப்பொம்
 மையையும் ^{பார்த்துப்} பொலிசு பொம்மை வடுகிறாது.
 தேடி ஒளியுங்கள் எனக்கத்து வார்.
 மின்னார் வழுமபொல பொலிசுபொம்மை
 கருக்கு தாத்தாவைப் பிடிக்க வடுவியா?
 அப்பாவைப் பிடிக்க வடுவியா? எனக்
 கேட்டுக் கேட்டு அடி விடும்.

பொலிஸாரினால் வைத்துச் செய்யப்
 - பட்ட வர்களின் வீடுகளில் கிடுங்கி விடு
 உயர்ந்த பொருட்களும் பொலிஸாரினால்
 எடுத்துச் செல்லப்பட்டன. ஒரு நாள்
 கிந்திரா கார்த்தியன் வீட்டிற்கு வந்து
 பொலிஸார் உயர்ந்த பொருட்களை
 எடுத்துக் கொண்டிருந்தார்கள். குழந்தை
 கிந்திரா கார்த்தியன் குடிகளில் செடிப்
 பொய் ஒரு கத்தியை எடுத்துக் கொண்டிரு

வந்த பொலிஸ் அதிகாரியின் மீது குத்துச்
 சூழ் பாய்ந்தார். சிறுமியின் செயல்க்கண்ட
 பொலிஸ் அதிகாரிகள் சடக்கியப்பட்டார்கள் *

"இச்சம்பவம் கிந்திராகாந்தியின் வருமாற்றில்
 குத்து எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.
 பரோஸ் காந்தியைத் திருமணம் செய்கு
 கொண்ட பின்னரே கிந்திரா காந்தி
 என்ற பெயர் ஏற்பட்டது. சிறுமியாக
 இருந்த போது 'கிந்தி' எனச் சௌவமாக
 அழைக்கப் பட்டார். கிந்திரப் பிரியதர்சினி
 என்பதை சிவசூ உண்ணம்ப பெயராகும்.
 சிறுமீ கிந்திராகாந்தி, சூர்ணை கிந்திரா
 காந்தி எனக் குறிப்பிட்டுள்ளாது. சிறுவர்
 கள் விளங்கிக் கொள்ள இவ்வாய்
 இருக்கும் என்ற காரணத்தினாலே கூடும் *

சர்வஜித சிறுமியர் சூண்டு 90 கொண்டாடப்
 படும் இவ் வேளையில் சூணிடி மிக்க சிறுமீ
 இருவரின் சம்பவமாக கிது பிரகாசமாகின்றது *

ஏன்?

2200 சிண்ணுகளுக்கு முன்னர்
மண்ணன் மகா அலெக்சாண்டரின் தளபதி
கிரீஸ் நாட்டின் தலைநகர் ஏதன்ஸ் மீது
படை எடுத்து அதனைக் கைப்பற்றினான்.
அவ்வாறே ஏதன்ஸ் நகர மக்கள் ஐம்பது
குழந்தைகளைத் தன்னிடம் ஒப்படைத்தால்?
அந்நகரை நாசம் செய்வதில்லா என்னு
தளபதி அறிவித்தான். அப்போது அந்த
நகரத்து மக்கள் "குழந்தைகளுக்குப் பதிலாக
நூற்று மனிதர்களைத் தருவதாகக் கூறினார்கள்.
காரணம்: "குழந்தைகள் தான் ஒரு நாட்டின்
ரிசைவங்கள்" அவர்கள் தவறான வழியில்
நடத்தப்பட்டால் அதை விடக் கேவலம்
உயரென்னுமில்லை என மருத்தமையே
அதும்.

எம் நாட்டின் ரிசைவம்

- கனாண் எம் குழந்தைகள் என்னிய
நாடுகளில் படும் வேதனைகள் நாம்
ஏன் சிந்தித்துப் பார்க்கக் கூடாது?

வெளிநாடு

சிண்ணையின் பரிசில் சிரமியல் தக்சம்
கோழிய வர்களின் விண்ணப் பம் தொடர்பா
ன விசாரனை நடை பெற்றது.

கிங்னாகத் தமிழ்ச் சிறுவன் ஒருவன்

தான் கிங்கு அங்கு வகுடங்கள்

வாழ்ந்து வருவதாகவும் தன்னால் கின்

நாடு திரும்பிப் போய் தனது தாய்மொழி

யை படிக்க முடியாது விளையும்,

தனக்காகத் தனது பெற்றோர்களை

விண்ணப்பத்தையும் ஏற்றிக் கொண்டு

மாறும் கேட்டுக் கொண்டான்.

அவன் அடுத்து கொலம்பியா நாட்டுக்

சிறுவன் அழைக்கப்பட்டான்..

‘எனக்கு கிங்கு ஒரு வகுடம் மட்டும்

கிடுக்க அழைத் தந்தால் போதும். எனது

படிப்பு முடிந்துவிடும். எனது படிப்பின்

பயன் எனது நாடு பெறுவண்டும்.

அதுதான் எனது நாட்டிற்கு நான்

தெய்யும் தேவை”என்றான். பரிசிலிருந்து

வெளிவரும் பிரபலமான திணகரி

ரென்றில் இச் செய்தி வெளியாகியுள்ளது.
 'தமிழர்கள் தமது படிப்புத் தமது நாட்டி
 ன்ருப் பயன் படவேண்டும், என்னு
 நீதும் பதையிவ். அவர்கள் வெளிநாடுகளில்
 வாழ்வதைவெய் வெருவையாக நினைக்கின்ற
 கள்.' எனவும் இத்தபாகக் குறிப்பிட
 டுள்ளது. ~~பிரதீப~~ தினசரி யினிருந்து
 - கிராதி -

செய்திகள்

Heinsberg kreis ன் வேல் ரெய்யும்
 ஒரு தமிழ்க் குடும்பம். அம்மாவும்
 வேல் அப்பாவும் வேல், குழந்தைக்கு
 ஒரு *கூப்பிப் போத்தலில்கரைத்த மா தான்
 சுகை. அம்மாவும் அப்பாவும் வேல்யஸ்
 வகுமட்டும் குழந்தைக்குக் கூப்பிப்போ
 த்தலில் பான் இருந்தாலும் சரி கில்லாவிட
 டாஸ்டம் சரி அதனோடுதான் வாழ்க்கை.

Frankfurt/m ன் ஒரு வேல் ரெய்யும்

* ஒரு தமிழ்க் குடும்பம். வேசிக்குப் போகும் போது டிவிவை ON செய்து விட்டுப் போயார்கள். சிறு குழந்தைக்கு டிவி நல்ல கொண்டாட்டம். சிவமாதங்கண்ணல் குழந்தையின் கரு கண்களும் OFF ஆகி விட்டன *

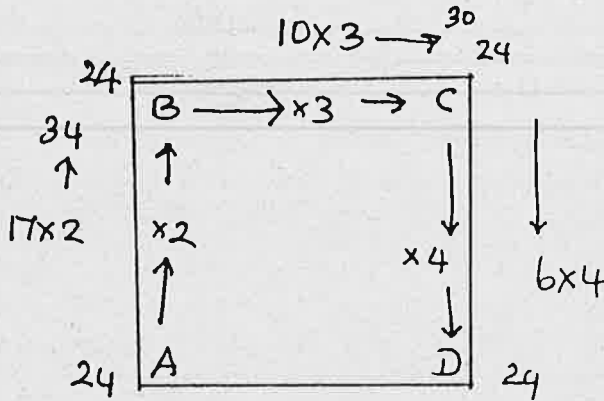
* ஜெர்மனியில் உள்ள பல தமிழ்ப் பாடசாலைகளில் சிறுவர்களின் வரவு கண்காணக வகுப்புகளுக்கு தமிழ் படிப்பதால் Deutsch பாதிக்கப் படுவதாக பெந்திரூர் பலர் கவனித்திருக்கின்றனர் *

* Bergheim (Erf) ல் கியங்கியும் தமிழ்ப் பாடசாலைக்கு CARITAS சிறுவனம் உதவி செய்து வருவது என அறிவித்துள்ளது.

* நீங்கள் ஏன் தமிழ் படிக்க வேண்டும் ?

என்று Diözesan Köln சர்க்கார் இயைக்க, அவரைச் சந்தித்த கிராஜஸ்வரணிபம் கேட்டா - ராம் *

கடந்த எண்ணம் 4^{ல்} உங்களுக்குத் தெரியுமா? எலிகளின் கணக்கு கிடைகள் தரப்படவில்லை. எலிகள் 2, 3, 4 என்று பெருக்கின்றன. இந்த சூன்று எண்களையும் பித்திக்கப்படக் கூடிய ஒரு எண்ணை கிந்தியின் D^{ல்} வந்தது நின்ற எலிகள் எதுமே. 12, 24, 48 என்பவற்றின் வதாபது வென்றாக் கொண்டு 1^{ல்} இருந்து C, B, A என்று எவ்வ விலைமதும். 24 எனக்கொண்டால்?



ஆரம்பத்தின் Aயின் நின்றவை 41. எதுமே.

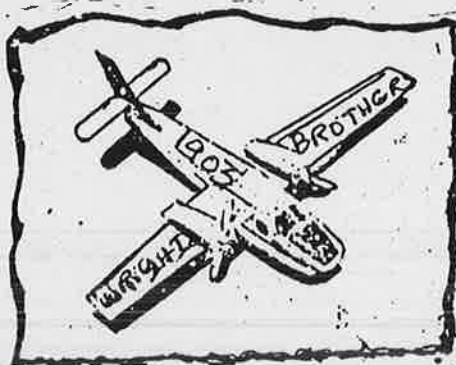
8	3	4
1	5	9
6	7	2

15 வரக்கூடியதாக

9 சதுரங்களில் வந்தவிலைமதும்

கண்டுபிடிப்பு -

விமானம்



ரைட் சகோதரர்கள்
கி.பி. 1903 ம்
ஆண்டு விமானத்
தைக் கண்டுபிடித்தா
ர்கள். தவர்கள்

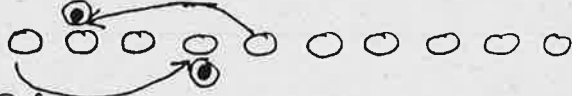
சோமரீக்கர்கள். | கி.பி. 1903 ம்
ஆண்டு ரைட் (ORVILLE WRIGHT)
1871-1948. சூத்தரன் ரைட்:
விஸ்பர் ரைட் (WILBUR WRIGHT)
1864-1912.

1903 ம் ஆண்டு டிசம்பர்
17 ம் திகத் உட்கொண்டு டிசம்பர்
தமது முதலாவது விமானத்தை
ஓட்டிக் காட்டினர். கி.பி. 1903 ம்
முதலாவது விமானப் பயணமாகும்

உங்களுக்குத் தெரியுமா?

உங்கள் தையில் 10⁵ கற்கள் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். சிவற்றை கீழே உள்ளது

போல



எடுக்கிய பின்னர்;

கிப்படிக் கற்கள் நகர்த்தலாம். நீங்கள் எடுக்கும் கஸ்சி கிட சீனீருவது கஸ்சுடன் மேலே காட்டப்பட்ட சிம்புக்குறி போல கோடி சேர வேண்டும். மொத்தம் ஐந்து கோடிகள் உர வேண்டும்.

முயன்ற பாடுங்கள். கஸ்சியேஸ் எழுதம் ஆனி கிதழ் உரை காத்திருங்கள். *

- டாக்டர்.

கவனிக்கவும்....

சிவத்தந்திரம் பஸரிடமிருந்து, பலதரப் பட்ட சிக்கங்கள் உங்களுக்கு கொண்டு கிடுக்கின்றன. கிடமின்னியாலு பிரசுரமாகவில்லை. . பிரசுரமாக கிஸ்ஸே ருண்னு சிவப்புவதை நினைத்திடவேண்டாம்

36 = சிவசியர் -

விலக்கியத்தை நோக்கி

* விமர்சனம் என்பது பிழைகளை மட்டும்
தேடிப் பிடிப்பதாய் இருக்கக் கூடாது
நல்லவைகளையும், சரியானவைகளையும்
சுட்டிக்காட்டுவதாயும் இருக்க
வேண்டும்

பாரதிதாசனும் பற்றி விமர்சிக்கும்
போது " சூனம் வரும் போது யாரா-
- வது யாழ் எடுத்து மீட்டுவார்களா?
என்பதை மட்டும் பார்க்காமல்....

" கோழிக்கை என்றாக் கிடக்குதெண்ணை
இந்த வேலிப் பகுத்த பலா" என்பதை
யும் பார்த்தால் தான் அது ஒரு
விமர்சனம் என்று நினைவாக அடையும்.*

* நாம் எதைப் பற்றிப் பேசுகின்றோம்?
எழுதுகின்றோம்? அது அது மண்ணு
க்த அந்தளவில் பொருந்தும் என்பதை
நுட்பத்தில் கொள்ள வேண்டும். பேச்சுக்
- காக எழுத்துக்காக மண்ணை மறந்து
விடக் கூடாது.*

* மிருகங்கள், பறவைகள் கதைப்பது போல கதைகள் எழுதி சிறுவர் மத்தியில் பிழையான எண்ணத்தை "அருதம்" வளர்க்கின்றது. என்ற வாதம் சிறுபிள்ளைத்தனமானது. எந்த நாட்டுச் சிறுவர் இலக்கியங்களில் மிருகங்கள் பறவைகள் பேசவில்லை? *

* மொழியின் வளர்ச்சிக்கு சிதன் எழுத்து வடிவங்களில் உள்ள பிழையையிட, என்னிய மொழிகளில் கரணடைகின்ற மக்களின் அபிமானத்தனம் தான் காரணம் *

* அதி வளர்ச்சிக்கட்பினால், நம் பலர் மத்தியில் தாழ்வு மனப்பான்மையும் (INFERIORITY COMPLEX) அதனால் சிலவற்றில் (ILLUSION) மாயத்தோற்றத்தையும் ஏற்படுத்துகின்றது. மூன்றாம் மதத்தில் அது ஏற்பட்டது. தற்போது மொழியில் புதுந்துள்ளது *

"கின்ன-கிராஜன்மரண்"

இலங்கை நாடு எம் நாடு
இனிய எங்கள் தாய் நாடு
அழகு, மலைகள் நிறைந்த நாடு
சூறுகள் பாய்வது எம் நாடு
மழை வளம் உள்ளது எம் நாடு
மண் வளம் உள்ளது எம் நாடு
நெல்லொடு தேயிலை, தென்னை, பனை
நிலையாய் ஒக்கும் எம் நாடு

தொடர்புகளுக்கு

SINNA-RAJESWARAN
AMUTHAM

GLADBACHER STR-16
5013 EL DORF (RHLD)

02274-7674

KINDERFREUNDLICH MAGAZIN